

【2009.10.1 吉池宛】

拝復、爽涼の候、
 清祥にてお喜びのこと存じます。
 さて、「謹呈 著者」の短冊の見本拝受しました。
 また、私の住所まで添えていただき、ありがとうございます。
 近代文字資料館に礼状がとどいても、それでは思えて
 きました。十四通もの返却があったとは、予想外です。
 ところで、村崎恭子氏には九月二十八日に書簡を送り
 ました。
 昨日、健康診断(通常のもの)に行きました。結果は
 来週にわたります。
 友達は一筆、受領のお礼を。
 健康を祈ります。
 十月一日 敬具

【2009.10.6 吉池宛】

拝復、めっきり秋らしくなりました。
 清祥にてお喜びのこと存じます。
 さて、このほど「略年譜稿」P.288上段に橋本 上のとき、ミエリ
 とみち子とある。著者拾遺に以來的もので、「著者拾遺」の正誤表にも
 落ちています。何となくたぐうと歎いてます。
 ところで、あて先不届きでもう来たものは、先日までに十四通たてそう
 ですか、その後ふえませんでしたか。
 この問題とどう処理するかについては、資料館の皆様の意見に
 従います。ただいま、大島一郎先生は胃ガンの手術で入院中ですが、
 どうにかに頼みます。鈴木寧先生のばあじは、英文の人等に聞い
 てもらえます。
 皆様お疲れでしょうし、学舎もありませんから(おは不承です)。
 健康を祈ります。
 十月六日 敬具

1.

拝復 寒露の候となりました。
清祥にてお暮しのと存じます。

さて、貴信、本日に拝受しました。いろいろとお手数
おかけして、申しわけありません。いつもながらのお心づかい、
お礼を申あげます。

返却されたものについて、年賀状を多量に調べてまいりました。

◇小野田三男(黒田マヤかさんの先生で披露宴にも
顔をお立て下さいました。毎年のように住所が変わります。)

◇田中宣廣

◇伊藤文

個人情報のため削除

古代文字資料館

◇大名秀紀

長崎外国語大学外国語学部

(もしよその地に移られたのであれば、学校で転送して
くれるでしょうか。もしそうならば、外大の誰かになさね
ます。)

よりあらず以上です。菊田正信氏は傳田氏など、
岩見輝彦氏は水谷誠氏に間に合いません。

平嶋静志氏は「長阿含経」の原語の研究
音字語分析を中心として、Bの著者です。能本裕氏

2.

あたりに照会すればわかるかもしれません。
金森久雄氏は、国民学術協会の今でよく質問した
人です。気がかたに調べればわかると思います。当時の名博の
コビーはさしあげたと思います。

資料館あての礼状、ご一読いただきありがとうございます

ご返信ありがとうございました。一人を除いて、すべて私の方にも礼状がとどいて
います。吉田全孝氏は、吉田華好の子孫です。

ただ一人の三輪春徳氏は、「著述拾遺」のときに私あてに
「半」をくれたと申した。このように、なにかは、茂見島にまつようかと
はずりと覚えてきました。たか、姓名は忘れました。今年

さがしものをしている、そのなかで、偶然にみつけたり、茂見
島大のこともあり、この人をご存じか、この住所で、大工夫
かと竹越氏になさねました。そのなかの表裏は、

「こー」で竹越氏の手もとに残すことと思えます。

「このようにして地方在住の私のことをお知りになったか」
とあります。昔のことはすっかりお忘れなんでしょうか。

お手数をわざわざして申しわけありませんが、よりよく
お願ひいたします。

右まはより急ぎ、一筆お礼まで。

健康を祈ります。

敬具

十月八日

吉池孝一様

慶谷壽信

【2009. 11. 9 吉池宛】

1.

拝復 早くも冬、もう立冬のうらやまです。
清祥にてお暮しのことを祈ります。

さて、先日は、可有坂秀世研究—会学問—の二冊を
宅急便にてお送り下さり、ありがとうございました。
そのうち一冊の裏に、ゴキブリがつかって、注意深くはかした
つもりでしたが、裏表紙の一部がそこが壊れていたので、
これは私のケアミスだと思えます。それで、まだお手もと
にある菊田氏分と裏表紙のいたんだものの代りと合せて
二冊と、またお手数ですが、お送りしたくなります。どうか
急ぎません。

十月六日(金)には、腰越の鈴木病院に行きました。
お世話になった前理事長は、一九九五年に九十五歳で
亡くられたそうで、二男の鈴木理事長に会い、一本と呈上し
ました。鈴木病院は、療養所ができてから半年で
一〇〇年だそうです。その記念のときに活用しよう、と喜
んでいただけでした。鎌倉はそれほど遠くとも思わぬ
のに、翌七日(土)から坐骨が痛くなり、二日ほど横になら
ず、身体を休めました。今日は、軽快に歩けると言う状態では
ありませんが、歩くにはできまうになりました。すこし
痛みます。

十月二十一日(水)に学士院へあけたときは、疲れきりは
ありませんが、坐骨にはひびきまうていました。学士院では、
個人情報と教えることはできぬと、私が鶴木氏あての書
信と本を学士院に送り、学士院がその中から書信と本

2.

とリキチて送るとうとうとにやりました。この件は、前便に書いたと思ひます。その後、思つたり早く、十一月(旦月)に鶴木氏より受領したとう封書を受け取りました。

岩見氏からの返信はまだありません。萩原さんについては、古厚氏から七年前のフランスの住所が知られる事でした。試しにそゝあて手紙を書きしかなかった。

また、林健太郎氏分でお手教をありがとうございます。なお、三輪伸春氏からの手紙に、熊本大(一冊を送るもらったとありましたので、私も二冊ほど送るべきだと思ひます。

- 一、〒5-1-296
長崎市横尾三二五-1 長崎外国語大学
メディアセンター内 図書館
- 二、名古屋大学図書館

住所は忘れてしまいました。さがせばみつかると思ひますが、手紙がおそく可憐です。インターネットなどでお願いしませう。おにはそれができませう。

この住所、よりしくお願ひします。
以上、鶴木氏の受領のしとを除き、電話で申あげたことですが、念のため書面に記しました。

三、健勝を祈念しつろ。

敬具

3.

十一月九日

吉池孝一様

慶谷書信

1.

拝復 もうそままで冬が来て感いで、冷えてお目です。
 お元氣にお過ごしでしょうか。おつかい御座います。
 さて、本日、宅急便にて本二冊とKOTONOHA、石井望氏
 からの抜刷類と拝受、貴信に接しました。
 石井氏の一筆箋に書かれたものは、資料館あてですから、
 お返しはしません。私あての封筒は同じようなものが入って
 いました。抜刷類は、竹越氏あてと同じものが入っていました。
 たとえば、「韻鏡内外轉決疑」、「中州全韻圖稿」、「體文
 倭音輪相枚釋」、「倭漢音圖旋法解」、「中國語文
 研究」、「沈約創定紐位高下説」、「輔仁國文學報」
 などです。最近は中國の歌（崑曲等）も歌っています。
 藤堂先生のお弟子さんです。
 ところで、岩見輝彦氏からは何の連絡もありませんので、
 改めて直接三浦梅園資料館あてに往復がきとあして、
 岩見氏の在不在をたずねました。前回は往信末に、該当
 者なきばあ、その旨を通知下まると書いておいたのですが、目
 とまらなかつたのでしよう。今夜は、在不在くらいははきり
 すると思います。
 また一つ、林健太郎氏が残さず、お手教かけて申
 わけありませんが、いましばらく、よろしくお願い致します。
 十一月中にうんざりと一段落したら、愛知學美に
 お向て、お三方にお礼を申しあげつもりです。だが寒く
 なると調子が悪くなりそうなので、しばらく先に延ばさせて下
 さい。

2.

右より岩見一筆一お礼まで。
 吉健勝と祈念しつ。
 十一月十七日

敬具
 慶谷壽信

吉池孝一様

拝啓 師走のあわたしいうと祈りました。といつても、私自身には特別にあわたしうとはありません。サンデー毎日の日々にもどりがけています。

お三方ともお変わりはないですね。おうかがいいたします。

さて、今年一月から『有坂秀世研究—人と学問—』のことで世話になりました。本を送った先から、いとお弟子さんにめぐまれて幸せですね、という手紙をたくさん受け取りました。通常なら、本当に考えられたいです。皆さんには授業もあり、学会もあり、多忙中にもかかわらず、ほぼ予定した時期までに出版にこぎつけていただきました。心からお礼を申あげます。また発送についてもお世話になりました。まだ二件ほど片づかぬものがあります。あまりお手数をわづらわすわけにもいきませんので、もうすししても片づかぬようでしたら、私の方で処理します。たとえば、林健太郎先生のお宅は、住所からみて、大島一郎先生のおすくそばで、何度かかんの手術で入院される大島先生のおみまごを兼ねて、とけることもできましよう。

このほど、形ばりのものとして、別便で商品券をお送りいたします。ちょうど私が還暦になったとき、まわりいた若く諸氏から還暦祝として商品券を贈りました。結局、イージー・オーダーのスイートとネクタイを買って、東海大で開かれた中国語学会大会のときに着用して、贈してくれた諸氏に記念の品としてみてもらいました。これは単なる一例にすぎません。

皆さんにどのようなあつかえと強制するものでもありませんから、ご随意に下さって下さい。ただし、今年の新しかたと思ふものとして、なにとぞまづいて、笑納下さい。

同文の手紙と三通書くのも能のたいと考え、ご一して礼状とします。

このころ、まだ暖かくて、おは助かる、事が、おれ寒い日か訪すれましよう。おからだ大切に、いとお年、おお迎え下さい。

右事は一筆、お礼までに認めました。

平成二十一年十一月一日

慶谷蓄信

吉池 存一 様

故具

祥復大雪の候と存じます。

「清祥」にてお書きのこと存じます。

さて、貴翰、十二月音に拝受しました。お送りしたもので、お納めのこと、お心細くお心しました。吉池氏への手紙にも書き添えました。ようには、本末ならず十一月末に貴学館らからお礼を申しあげます。なので、春暖かくなるまで、先延ばしをさせていただきます。

「同封」だった望月氏の書簡、興味深く拝見しました。五番町小学校は、卒業生が協力して、戦時中の学区内の地回を再構成したところと、いまお手紙をあげたものも、一つです。先方から何か意志表示があれば、手紙を書きたと思えます。吉島大の加納光徳氏の奥さんとも、この身ですが、お若いようから、戦後のご子後のこと、お心細くお心させていただきます。

「健勝」を祈念しつ。

十二月七

敬具

祥復大雪の候と存じます。

「清祥」にてお書きのこと存じます。

さて、昨日、貴信とKOTONOHA(第2号)を拝受しました。また、中にかかわり、機関誌と準備されたことに敬意を表します。

ところで、お送りしたもので、受けとっていただいて二安心しました。

岩見輝彦氏の件、なかなか逸事か、直接三浦梅園資料館に問い合わせました。彼は昨年四月に資料館を退職して、郷里に帰ったこと、水谷誠氏に頼んで住所を確かして、現在、使われておまいます。電話番が控えてあったら、その番をまわしてみたら、現在、使われておまいます。林使太郎氏の件が、かかれました。本は、お心細くお心させていただきます。林使太郎氏の件が一段落したら、お心細くお心させていただきます。ただ、宅急便ばかりでは、申しわけが、お心細くお心させていただきます。お心させていただきます。お心させていただきます。

「健勝」を祈念しつ。

十二月八

敬具

1.

拝啓 師走も半ばとなりまして、
清祥にてお暮しのと存じます。

さて、岩見氏の件、先便に記したとおりですので、
林健太郎氏の件が落着くれば一応、終りと存じます。

ところで、今回のお版に對し、どのような意見が寄せ
られていたか、知れたとお思いでしょうか。

そこで、封書十五通、ハカキ三十通をこちらに入れます。
個人的な部分もありますので、そのへんは軽く読み捨てて
下さい。コピーをとったり、メモをとったりはさうすいご返却
下さい。

二、三説明を加えますと、吉田金吾氏は吉田兼好の子
孫。甥の榊島紳一郎氏の「コンペイ糖」は身内で
なれるは知り得ない、ほほえましい「エピソード」です。
これはお色の礼状でした。藤田良雄先生には先日、
承諾もぐく有坂氏と兼ねて慶祝した、ととおわび
しました。

以前、守田高直氏の国語学会(於東京都大)の
発表と聞いたことがあります。長崎外大の私の「エッセイ」
(学内の連絡事項とみただけに使用しました。)に「
上代に於ける特殊な假名遣」のことでメールがありました。
その後、三澤諒次郎氏(日新訂鏡鏡山、日韻鏡
の研究等。小川環樹先生に論文を提呈して、文学

2.

博考と授けました。が刊行していた「国語知識」
の当該号の「三」を送付しました。厚雑誌には赤色
の使われていた部分があって、私の手では「三」で済ま
なと思っていざなうが、今回の「三」の中にどこかに行ってい
ました。大事にすぎたのです。しかし捨てたのではありま
せんから、少し多く来ると思っています。「三」を待てるわけ
にもいきませんので、有坂論文全部を紹介して「三」
論文の「三」を三部同封します。すでに「三」で、
「三」ぐらいはお持ちかも知れませんが、念のため、同封
します。

なお、封書ハカキには「エッセイ」で着信日等が書きつけて
あります。消え易いようにして下さい。(二の神)

今回は、以上、三点について記しました。
「健勝を祈念しつゝ。」

敬具

十一月十号

慶谷善信

吉池孝一 様

1.

拝復 意義深かった一年も暮れようとしています。

「清祥にてお暮しのこと存じます。」

さて、貴信、封書十五通、かき三千通ともに、昨日まで書留にて拝受しました。お手教わすりわして、恐縮に存じます。

ところで、安田尚直氏の論文「三行」でしたか。

「上代に於ける特殊な假名づかひ」の「假名づかひ」の文字づかひに於いて、以前、どう思いかと聞かれました。

大正大学に於いた論文目録、金田一先生に於いた論文解説の手紙とも、「假名遣」として、有坂氏の文字づかひとしては「假名遣」とあると答えました。

しかし、編集者の作意で「假名づかひ」とあり、そのように印刷されている以上、今後、目録や略年譜などでは、「假名づかひ」とせざるをえぬでしょうね。

なお、沐田章義氏の礼状、本にあるように、全国の大学の図書館に送るようになされたこと、私身からは、また京大図書館に送ってください。古くは、古文字資料館からすでに送られているが、必ずはあきまへんか、またでたら、残すものは、一本をお願します。

そのほかに、私が非常勤で関係した大学、

東京大学教養学部、横浜国立大学、東北大学、大阪大学、高知大学、富山大学、筑波大学、九州大学、山梨大学、神奈川大学の各図書館にも一本を送ってくださいませんでしようか。いつも、やっかいなほどお願いするだけで、申し

2.

わけありません。

いよいよ厳しい寒さに向かいます折から、おからだ大切に、お年玉お返し下さい。

敬具

十月二十八日

慶谷書信

吉池孝一様

拝啓 特別なこの一年も終ろうとしています。

「清祥」にてお話しのこと存じます。

さて、先日、小守郁子氏が全部を説いたとどうも、どうも感想が奇
せうなりました。その中で、

P. 35-40... 萬人に共通な理想である。のミスリ指摘を受けました。

P. 288の橋本とらうしよに記録しておいて下さい。

ところで、本日の新聞にありまして、藤田良雄先生に多摩市渡辺幸子
市長が「世界天文学年」を記念して栄誉をたたえらるとう、顕彰状が渡された
との記事が載りました。おそろしく多摩版だけでしよう。

先日、ごらんになった次男明雄氏のハガキにあつたようなことの結果、たし
思います。

最後に、今年一年の「高既」を深謝いたします。

いよいよ厳しき寒さに向かいます折から、

おからだ大切にどうぞよいお年をお迎え下さい。

十二月二十九日

敬具

拝復 小寒の候、いよいよ本格的な冬となって来たようです。
お変わりありませんか。

さて、貴信と岩見氏分「有坂秀世研究」は一月九日に
拝受しました。林健太郎氏が片づいたとどうも、
これでお手教をわすらわすたことかすめてすみやう。

どうもありがとうございました。心からお礼を申し上げます。

在仏の萩原久美子さんとはおすむに二度手紙のやりとりが
あり、本は今月中「以降」に送る予定です。

ところで、ミスリの指摘を受けて、竹越氏にハガキを寄った
等（十二月二十九日）に、藤田良雄先生の顕彰状のことにおれ
ました。同誌した新聞のコピー、うりかよくありませんか、

三人分です。皆さんの技術が、きれいなコピーにすることが
できるでしょう。

ここには「...」の誇り」とありますが、次男明雄氏からの
年賀状にありまして、「あとがき」に「おれが書いたとあり、...」
わか多摩市の誇りである」となっていました。剽窃の
はなはだしきものです。

一月九日に長崎外大から郵送されて来た手紙に、「日本
語学大辞典」の項目執筆の依頼がありました。諾否
の回答が十二月二十日とぼそくしたので、どうなるかわかりません。か
まらなくおさめのために「諾」と回答します。項目は「有坂秀世」
で、「二二〇」字以内。「国語学大辞典」での執筆は「金田一
春彦氏」です。著作目録は「有坂秀世研究」(カクタイル
はつけいひきまりし)の「有坂秀世博士略年譜稿」参照。

はなはだしきものです。

一月九日に長崎外大から郵送されて来た手紙に、「日本

語学大辞典」の項目執筆の依頼がありました。諾否

の回答が十二月二十日とぼそくしたので、どうなるかわかりません。か

まらなくおさめのために「諾」と回答します。項目は「有坂秀世」

で、「二二〇」字以内。「国語学大辞典」での執筆は「金田一
春彦氏」です。著作目録は「有坂秀世研究」(カクタイル
はつけいひきまりし)の「有坂秀世博士略年譜稿」参照。

とらうにとらうでしようね。
右ニ三の報告を合めて一筆お礼まで。
健康を祈念しつ。

一月十日

吉池孝一様

敬具

慶谷壽信

【2010. 2. 17 竹越宛】

拝啓 二月に入ると暦の上では春とらうの足、厳し、寒さ
かづいていきます。

いかにおおすしですか。おうかかひします。私はちがひませ、
ひたすら暖かくするのを待っています。

さて、暖かくなつたら愛知學大にお向いて、皆々へに
お礼のあいさつをしたと思ひ、本来ならそうすべき十月末
ごろ先延ばしにしていたたくように申しあげました。

お三方に對して、それでお違つた形で申しあげました。
暖かくなつたらとは、四五月ごろを考へて、まーたが、四月
から神戸外大に転おされることかか、そうい
うわけにはいかず、すまじ。

お引越しいは、ふうに予定されて、すか。私としては
三月十日の有坂氏の命日に心光寺におかけ、さうか、
奈良のお水取りがすんで、すし暖かくなる、さうと思
います。三月中にさうとにすれば、心光寺にお参り
してから、三月十日(土)に語学会の関東支部拡大例会
かあまでの間か、それ以後とらうとに可ます。拡大例会
は、さ、数年、駿河台の明大校舎でありました。今回は、
浦安の明海大学で、鈴木和子先生の発表もひいて
欠席も考へて、さうか、ただ夕方、大河内康憲先生
の講演があつておかければ、いけなかつと思ひます。
要するに、この件は迷つて、さうです。

昨年の上とさう返すのみ、有坂氏の生誕一〇一年
であつたから引受けをわけて、一〇〇年のときであれば、さう

2、

厚かましうしは私にはできません。でもこの年
だけが貴元のお手をわすれずらわせる。とわけて本意に
幸運でした。
まずお引越しの準備が済んで、今後のことを考えたこと
思います。今でも火曜日にお三方が集まる。ときにかかろうの
かよひでしようね。

在仙の萩原久美子さんには「有坂秀世研究」の序文
とEMSを送り、といたとの返事を受け取りました。「著述
拾遺」は二月五日に発送したのですが、まだ返事がありません。
EMSは追跡調査が可能なようですが、まだもうすし
ぶうすをのこしてします。
ところで、平成元年に「著述拾遺」があったときに、私の指導
生であった皆さんには一本書を呈上しました。「語彙沿革研究」
は、中村氏の「序」に「これは、授業の中心になつた」と
です。吉池、中村両氏はお持ちでしょうか。貴元はこの
書もお持ちですか。以上の二点について、念のためうかがいます。
一月のぐあひでは、二月は少しやすめようと思われまいたが、
最近の寒さにはほとんど閉口します。おからが大ゆになさ
く、新天地へ赴いて下さい。
右、とりあえず、一筆認めました。
三、健勝と祈念しつゝ。

敬具

3、

竹越寿楯

二月十日

慶谷壽信

拝啓 清明の候となりました。
「清祥」にておすしのことねがいます。

さて、貴学訪問の件、竹越氏の日常がはつきりして
からなしようと思つて、時間かすぎました。いまからでは、
四月前半はむずかしそうです。四月、五月のゴールデンウィーク
は、寧ろと思ひますから、宿泊の手配などのことも考えて、五
月後半にならぬでしょうか。

そのときには疲れを避けるために三日の行程を考えています。
一日目、名古屋到着 二日目、貴学訪問
三日目、名古屋発（帰宅）

のようです。竹越氏の週末のあいだによつては、日曜日に
貴学訪問とどうとになりますか、日曜日に学内に入る
でしょうか。

ところで、「日本語学大辞典」(東京堂多版)の「有坂
秀世」項目を依頼されました。大島先生にみていただき
ました。六回目の手紙の直後ゆらしく、加筆訂正は
していただけませんでした。

皆之に「此」をお願ひします。字数は二、三〇〇字です。
ほかに書きたいこともありませんが、結局、削りました。

「国語学大辞典」の執筆者は、金田一春彦先生です。
「文献」のほうには、京助先生作の「略年譜」、著作論文
年表が挙がります。上代音韻攷の鈴木貞喜男氏
作のものにも、まちがいがあつて載せませんでした。「有坂秀
世研究—人・学問—」の「有坂秀世博略年譜稿」に従う

1.

（きだと思ひますので、
それでは、あしくお願ひをします。
「健勝を祈りつ。」

四月六日

敬具

慶谷壽信

吉池孝一様

2.

ル

拝啓 清明の候と可ました。
清祥にてお暮しのと存じます。

さて、神戸外大の授業は、まだこれからかと思いきや
何曜にちかいて、何曜の何時ごろに帰らしよう自身が
わかるように可ましたら、お教え下さい。それによつて
旅の日程を考えようと思ひますので。

ところで、「日本語学大辞典」(東京堂出版)の「有坂
秀世」項目、一、二〇〇字の執筆を依頼されました。大島
一郎先生にみていただき、たか、六回目の手術直後ら
しく、加筆、訂正していただきました。

皆々への叱咤をお願いいたします。ほかに書きたいことも
ありませんが、結局、削りました。

「国語学大辞典」の執筆者は、金田一春彦先生です。
「参考文献」のところには、辛助先生作の「略年譜」、著作
論文年表が挙げて、また、鈴木貞喜男氏作の「
上代言語文」のそれとも、まじりかあり、載せません
でした。「有坂秀世研究」と学問の「有坂秀世博士
略年譜稿」に従うべきだと思ひますので。

それでは、ますますお願ひいたします。
健康と祈ります。

敬具、

ス

四月六日

竹越 孝 様

慶谷 壽信

拝復 寒暖定めまじいのですが、
 清祥にておすしのこと存じます。
 さて、貴信拝受いたしました。どうもとお気つかいたたいて恐入ります。
 竹越氏は木曜夜に長久寺にもどられそうとです。私の方では木曜に
 名古屋到着、金曜に貴学にうかがって、土曜に名古屋発としようとした
 思いますが、もう四月半ばにはなつてしまつたから、宿の手配のしもあり
 五月三日から五月十九日まで、貴学訪問は五月二十八日金曜日として
 する（どうしようか。宿所はホテル、少ラ玉山（旧村玉山荘）と考えてます。
 （京都の学会のときと同じように、介護人（きごうじん）千種から長今まで、
 そう不便でもひように思いますが、どうでしょう。）
 五月二十八日（金）であれば、申しわけありませんが、玉山荘に貴学まで
 安全と思ひ厚かましくお願ひします。
 それでは、よりしくお願ひ申し上げます。
 健勝を祈ります。
 四月十三日
 敬具

1.
 拝復 四月も半ば過ぎようのに、まだ寒い日です。
 明後日より常態に復すとうとですが、どうですか。
 老人は不平が多すぎますかね。
 清祥にておすしのこと存じます。
 さて、貴信拝受しました。
 竹越氏の日程だけ考えて、金曜日に貴学訪問としま
 したが、お二人のどうもを考えていなかったのですね。
 金曜日は、どうもかかですか。ほんの小时間ですけど、
 木曜日名古屋着、金曜日貴学訪問、土曜日帰路
 につくという日程は、土曜日の宿泊がとりつくという理由
 のほかに、そのうの日曜日に田地の共同作業の草取り
 があるかもしらぬからです。草取りの日程は、はつきり
 しません。おそらく五月九日（日）ごろに総会があり、それから
 新しい理事会が活動を始めます。草取りの日は、早
 くて五月二十三日（日）、普通だと五月三十日（日）にしよう
 しよう。一昨年、私が所属した理事会では、五月をばして、
 六月から草取りをばしめしました。そうとうともありますが、
 できれば、三十日（日）は、はつしと思ひます。
 宿舎の件、早大の宿舎を使わせていただけるのは、ありがた
 いですが、愛知早大大訪問は一日だけで、その前日の
 滞在は別としても、用件がすんだ後の滞在は、学校側
 からみて、おかしいのではありませんか。それに今回は介護
 人として、家内まつれてきます。私一人ばかりいかもしら
 せんか、
 そうう例はなつてしよう。

もとにもどろ、金曜日かだめば、家内は草取り用員に
 残して、一人だけおあけします。心臓発作などかあ。
 わけではあきまへんから、自分としては気にはなるところかあ、
 結果として問題なしというのを願ひながら。
 五月二十日(土)も含む週と五月二十九日(土)も含む週との
 どちらでもかまいません。宿を予約するのには後の方があつと
 思つたからにすぎません。

金曜日か可のばあ、五月二十日(木)、五月二十一日(金)の二
 日とブルラ玉にツインで、あつは、五月二十日(木)、五月
 二十一日(金)の二日とツインで予約していただけてまへんじや
 か。

もし金曜日か不可のばあは、五月二十日(金)、五月
 二十一日(土)の二日とブルラ玉にシングルで、あつは五月二十
 日(金)、五月二十九日(土)の二日とシングルで予約していただけて
 まへんじやうか。土曜日は、結婚式場のある宿所は、とれ
 ないことか多いので、予約できなければそのまゝ考えます。
 なお、家内を連れてくるときには、おしゃまであつと思ひ、
 愛知屋大には帯同ができません。四年間、名古屋
 屋にいたわけですから、多分は知があがきます。
 いろいろと不手際で申しわけありませんが、すうしく
 お願ひします。

健康を祈念しつ。

敬具

四月十日

吉池孝一様

慶谷書信

1.

拝復、昨日には雪が降りました。昭和四十年四月十七日
以来、四十一年ぶりの雪だそうです。当時、私はMMラインの
ライス号に乗船してネパールに向かうため、香港あたりには
アホロの月面着陸があった年です。十月にも降りましたから、
春の寒さを知りました。

「清祥」にてお話しでしょうか。

さて、貴信四月十日に拝受しました。

ホテルブルゴ王山の宿泊と五月二十日(木)二十一日(金)の二日、
ラインで手配いただき、ありがとうございました。

愛知早大には二十日(金)におじゃがきます。家内の方は、
千裡東住宅の旧住人と会うつもりで、お話ししていただきますが、
電話でお話しでしょうか。からは、まだ相談しておきます。
この件、しばらくお待ち下さい。

ところで、四月九日に名古屋大の田村加代子氏から名大中国語
学文学会で話してきてくれと頼まれました。昨年の十一月から
半年かけて打合せて、やっと五月に愛知早大を訪問
するのに比べて、急すぎるとはいえないが、五月の疲れが多くて、
体調が思わしくなく、急ぎに中止するともあるかもしれ
ないというのを認めてくれたので、引受けました。

六月二十六日(土)二時から今があります。とりあえず、「言語学者
有坂香世の生涯」ということになりました。一時間ほどでとも
生涯を話すにはできませんが、ポイントをしぼります。
やはり、二十日(金)到着、二十日(帰宅)の三日行程とし
ました。二十日(日)に団地の草取りがあるかもしれませんが、

2.

介護人かします。

それでは、よろしくお願ひがします。
「健勝を祈ろう。」

四月十九日

敬具

慶谷書信

吉池孝一様

1.

拝復 薫風の候より来ました。ときに寒暖の差はあり
ますか、ひとりよりよすしやすくりました。田村さんと千城の
やりとりをした四月の中頃から、調子が悪く、すこし心配し
ていました。このころ、すこしまで、早大訪問は、なんとか
遂行できそうです。

皆さんお元気にお過ごしですか。

さて、貴信、本土日(日)に拝受がしりました。王少から
車で早大まで、どのくらいか、いかにわをかけるか想像できません
か、立てていただいた計画は、すつかり甘えて動きます。家内
方は、まだ人と連絡をとって、ません。が、二、三計画を立てて、
ようです。私と別行動となります。

ところで、名大中国語学文学会には、今員で、びとお席でき
ないかと、なすねました。この機会にオープンにしたい。という
ことだったので、中哲の小守郁子、佐野多治両氏、言語学
の丹羽一彌氏に、筆内状を、おとともう、とにしました。

そのときに、早大の皆さんにも、筆内状を、おつ、ま、う、か、
と、た、ず、ね、う、れ、ま、した。ので、私、が、呼、び、つ、け、る、よ、う、な、形、に、な、さ、す、て、気
かひけます。と、に、か、く、筆、内、状、が、五、月、中、旬、に、お、手、も、と、に、ど、く
と思ひます。六月二十(五)一時からとさせていただきます。

お礼を、ひとし、申、し、あ、げ、た、だ、け、の、に、皆、さ、ん、に、ご、め、わ、く
を、か、け、る、旅、と、な、さ、す、申、し、わ、け、あ、り、ま、す、ん。

よろしくお伝え下さい。

とりあえず、正誤表を入れました。これをどう処理するかは、
おのづかから、の、こ、ろ、に、し、た、い、と、思、ひ、ま、す。

2.

健康を祈念しう。

五月十一日

吉池孝一様

敬具

慶谷書信

正誤表

P. 129	下段注	最終行	当って↓当って
P. 228	上段	8行	深く研究し↓研ますし右にすらす。
P. 335		20行	博橋±x 博橋± ↓ 博橋±
P. 397	「あきき」	8行	現x 理想↓理想
P. 398	「 ₂ 行		私は将来↓私は、将来(はの後に「 ₁ 」を入れる。)
			論文x ↓ 論文。

[2010. 5. 14 吉池宛]

前略

前便でまちがったところ、補足できるところがありました。

「千種から長久手」と書きかけたが不しくは「地下鉄池下から長久手」です。

以前千種東住宅どう公務員住宅にいたとがあり、それが地下鉄の駅が「千種」であってしまっていました。住宅は池下の近くでした。

「ホテルブラ玉山」とか「玉山荘」とかは、公立学校共済組合の宿所です。

公立学校に勤めてらるから、毎月、公立学校共済組合のシレットをこらんに持って、と書いて、省略しました。これ、シレットは、早稲大学の事務局でもすぐわかんと思いましたが、書き添えざるべきでした。

tel. (052) 562-3351です。

五月二十八日の可否を知ってから、私の方で手配すべきなのですが、宿がこれほどふりかへしにもどると思えて、厚かましく手配もお願ひしてしまいました。

申しわけありません。

健康を祈念しよろ。

五月十号

不審

拝啓 小満の候、清祥にてお暮しのと存じます。
 さて、いよいよお発の日が近づきました。元氣ハシラフと
 わけにはいきまへんか、どうやら可もなく不可もくの状態
 出かけるれそうです。
 とらうで、五月十日付の貴信に引き続き、
 ルブラ王山ニ時お発ー愛知厚大ー竹越家四時半
 ー七時ルブラ王山に向かお発
 とあります。王山から厚大までの間の時間かかるとはわかり
 まへんが、二時お発です。おそいでお返すか。この点、王山
 到着後に電話でうかがうことになりまへす。
 右、とり急ぎ一筆認めました。
 健勝を祈念しつ。 五月二十日 敬具

拝啓 御地とは遠く、東京はまだ気温の低い日か
 づいています。
 その後、お疲れも多し、お元氣にお暮しかしてまいるか。私
 方は、名古屋滞在中は身体の節々が痛む状態でしたが、
 昨日の草取りをすませからは、すしは方に向かいます。
 このたびは、私のごだわりから、貴重なお時間を消費させ
 上、いろいろとお心づかいをいただき、ありがとうございました。
 厚くお礼を申あげます。
 とらうで、二十日、二時すぎから徳川美術館に行くとい
 った案内は、リアに采る、豊田のミュージアムに行くことで、
 竹越氏のところへ行く途中で、それがあるのは気づいてきた。
 二十九日に、私は直行するつもりでしたが、豊島のリタケ
 美術館とねだられて、ひるすぎの列車に乗り、五時に帰
 宅しました。
 右、とり急ぎ一筆お礼を認めます。
 健勝を祈念しつ。 敬具
 五月三十一日 慶谷貴信

吉池孝一様

竹越 孝 様

六月一日

慶谷 善信

敬具

拝啓 今日好天ですが、気温の低い日が続いています。
 その後、お元気に過ごして下さるか。おつかい合います。
 さて、このたびは、私のたわいで、貴重なお時間を消費
 した上、いろいろとお心づかいをいただきました。ありがとうございます。
 ございました。厚くお礼を申し上げます。
 神戸外大への往復は、からだにもたえ、時間もかかり、
 費用もかかると、大変なことと存じます。どのような
 事情があるかは存じませんが、健康をそなわな
 ようにくれぐれもお戻下さい。
 右、簡単でございますが、そり急ぎ一筆お礼まで。
 奥様にすっきりとお伝え下さい。
 健康を祈念しつ。

拝復、よい夏至の候、暑くなります。
 清祥にぞおすしのとね。さて、は、めから、済言に、が、授業を、な、な、から、五年間、
 太き、は、を、事、も、あ、り、ま、せ、ん、で、した。た、ら、は、を、な、い、厚、稿、を、読、み、
 二十日の厚稿を、試しに、読、み、た、ら、は、を、な、い、厚、稿、を、読、み、
 ち、か、う、合、か、ま、わ、ら、び、等、の、惨、状、で、今、し、や、る、練、習、を、し、て、ま、す。
 そのための、返、事、が、書、け、て、お、ま、せ、ん、が、私、ど、し、は、責、任、は、自、分、に、
 あり、編、集、部、の、正、誤、表、で、責、任、を、押、し、つ、け、る、わ、け、に、は、か、か、り、と、考、え、
 います。
 正誤表をそのままにしても、私の謝罪文をける必要が
 あると考えています。二十日以降の課題とさせて下さい。
 健康を祈りつ。
 六月二十日
 敬具

【2010. 7. 7 吉池宛】

暑中おめまい申しあげます。いかにおかしいですか。おつかいになります。
 さて、名大中国語文学会のためには、不自然なお別れをしまして、申しわけありませんでした。
 屏そでがり、加藤国守教授へ礼状を書いたりして、うちには、すっかり疲れがたまってまい、その後はぐったりして骨休めをしまして、夏の夏中に「正誤表」として処理できるのかと心配ですが、もう少し急ぎたい気もありません。
 田根氏からは二晩に供した重松書簡の葉七葉が脱落して、この中でカラー、モノクロで送れ、どう指示があと送ります。二晩に供するものは、厚紙用紙のわきの色彩と保存するために、カラーでとらわらうかと思っております。
 一段落したり、重松書簡一冊、「字の陵」一冊、「都大方言学念表」要者二冊、都大方言学念表二冊、「字の陵」一冊、「都大方言学念表」を、しばらくお待ち下さい。「字の陵」一冊では、高等部に永島榮一郎先生、初等科には三宅徳嘉先生の名がみえます。田根氏は、三宅先生を二冊して下さるか。右おめまいから、ご子息のおわびまで。七月廿日 敬具

【2010. 7. 15 吉池宛】

暑中おめまい申しあげます。
 その後、お元気に暮らしておりますか。
 さて、昨日、貴信と正誤表の印刷を拝受しました。私がかぶらば、早急に手配したため、申しわけありません。早速に「既」いただき、ありがとうございます。
 「古代文字資料館」の名でおされるものには、私がかぶらば、口におおきくは、おかしうも、お許しをいたさねばならぬ。赤字を入れたようにして、ただけで済んでほしいか。
 「博」の字は、昨年の校正ですら、目が悪くなくて、拡大鏡を使っても、いまは判読できず、なりました。昨年の十月以来、白内障の進行をおくらせる、目薬を、医者から処方されています。橋本進吉氏の記念論集は旧字体で書かれています。
 どうぞ、正誤表の送付についてですが、刊行当時は、返事もわらうたものは、おが手書きの通信文と添えこを、一冊。ただし、おとばにあきて、図書館等は、近代文字資料館より送って、なれば、ありがたうと思っております。それから、何の返信もなかった（年賀状での付言も、うすか）は、また考えてみます。人々に知らせは、
 個人情報のため削除 古代文字資料館
 図書館あつかにして、お願いできますか。
 今回、郵送料は、私に負担させて下さい。
 田根加代子氏の件は、明日でも手紙を書き、催促

す。とにします。

おかり急いで、申しわけありません。おわび申あげます。
以上、お礼とおわびがまでに。
ご健勝を祈ります。

七月十七日

慶谷 寄信

敬具

吉池 孝一 様

【2010. 7. 22 吉池宛】

拝復 本日に暑いですね。

さて、ご謄表を作りなおして送らせていただきます。ありがとうございます。
また、厚くお礼を申しあげます。

ところで、図書館等へのご謄表の送付は、貴研究者からどうして
申しわけなく思われます。たとえば、多摩市図書館の受領書をお書きいただいた
遠大住所で貴資料館あてにときました。若干検討を要するものかあり
ます。

図書館に準ずるあつかいの人々は、かなりあります。本日に研究者からご
のびですか。

目下、加藤 田村氏からの依頼で「言語学者有坂秀世の生涯」を厚稿
化してきます。もちろん厚稿はあたためていますが、説明やハンドアウトと本文に合
めたり、注にしたりして、準備がすすむ時期がかりです。それで、本格的
なことは、もう少し待たなければいけませんか。

右、お礼とお願がまでに。
ご健勝を祈ります。

七月二十一日

敬具

暑中おのみまい申しあげます。
猛暑中かぶつておますが、いかかお過ごしですが。

さて、このほど、刊行から一年近くになつて、やっと正誤表とお送りする殺取りと取りました。

「あとがき」に「缺陷だらけの過去の仕事の再發表」などと、
せめて誤植の訂正と若干の補修とおもひなだとして、すこしでも
お許しを賜わさうかと思つたら幸ひであると思ひました。なに、
まったく面目次第もなきこととごまかします。心からおわび申し
あげます。

右まづは一筆、おわびまで。
健康を祈念しつろ。

八月三日

敬具

慶谷壽信

吉池孝一様

各位

先般送付申しあげました当館発行『有坂秀世研究—人と学問—』（慶谷壽信著、二〇〇九年九月）につき、左記のとおり訂正および付加がございます。
お手数をお掛けして恐縮ですが、ご訂正のほど宜しくお願い申しあげます。

古代文字資料館

— 記 —

慶谷壽信著『有坂秀世研究—人と学問—』（古代文字資料館、二〇〇九年九月）

■正誤表

- ・八頁下段 注8 最終行 当つて↓当つて
- ・二八八頁上段八行 橋本^x、橋本^o、博士^o、博士^o
- ・三三五頁二十行 現想^o、理想^o、理想^o
- ・三九七頁「あとがき」八行 私^xは将来↓私^oは、将来
- ・三九八頁「あとがき」二行 論文^x↓論文^o *字体訂正

■付加

・七二頁下段補(3)の「上野の国立国会図書館分館」に対する編集者補として、同頁末尾に左記を付加。
【編集者補】国立国会図書館が所蔵する国内博士論文のコレクションは、平成十四年(2002)の国立国会図書館関西館(所在地は京都府)の開館にともない、こちらに移管された。

残暑おのみま、申しあげます。
 さて、お手紙、八月九日に拝受いたしました。
 すぐ準備を進めておられるとのこと、お千教をわすらすと
 なるべく、ご返りのよきまにお進め下さい。私の方は辛道ほどで、
 あまりはかどくはおりません。
 個人のリストは後日作りますが、まずは図書館等からお願
 いいたします。その中で、多摩市図書館は私が参加する
 から除外して下さい。それから、名大回読文学会の厚橋と
 しては、名大図書館分(二校)と送りきたので、名大図書館
 も省略して下さい。 (思案あり)
 乱筆、乱文とお許し下さい。
 健康を祈ります。
 八月十号 敬具

1.
 拝啓 いまはお、厳し暑さがついで、まが、
 二情祥にてお返しのことと拝察いたします。
 さて、正誤表の送付は特々越えまいなかと、またしほく
 づきます。年賀状で受領と記した人も、私か書こにします。
 それで、全部合わせて二〇通くらいになります。
 石村孝氏、本間猛氏からは返送されてきたので、年賀状
 を調べて、送り直しました。また返事はありません。
 東京信愛教会は、牧師の名もわかりましたので、私がお
 しました。鈴木病院理事長は、私か直接とごけましたので、
 鈴木病院百周年記念のことから、手紙をまず予定
 です。
 団体の中に
 〒110-0007
 東京都台東区上野三園セー三十一
 日本学士院
 を加えていただけますか。
 それで後は、応答の個人が残りなのですが、私には
 予想もできない人々が含まれていて、しかも九〇通に及ぶ
 です。一応、リストを挙げておきますが、ためでしたら、
 おしり下さい。

できたらお願いしたいとは思いますが。

健康を祈念しつ。

八月二十三日

敬具

慶谷書信

吉池孝一様

【2010. 8. 26 吉池宛】

拝復 本当に暑々毎日ですね。でも、まだへばらすに、
ばんとか分けてます。

さて、八月二十三日付の貴信、拝受いたしました。
応答の個人をあげて下さるとのこと、本当に

ありがたう思います。また、申しわけありません。

私の八月二十四日付の書信と、きちかにはなりました。

そこに八十九名の応答を、と挙げましたけれど、
お送りいただいたリストと照合しましたら、私のリストには

個人情報のため削除 古代文字資料館

なお、寺田泰政氏から自分の名が誤字になつてしまつたの
指摘がありました。

P. 26 を竹の小山正著、寺田泰正増補です。

P. 63 の本文中には、小山正著、寺田泰政増補
と正しくなっています。

「文献目録」というのは、ごめんを願うか、あるいは訂正するか、
ですか、いまの「正誤表」を訂正できますか。できなければ、
しばらくごめんしていただくにしよう。

今回、「応答の個人を助けて下さるとのこと、心からお礼を
申しあげます。

右、事は一筆、お礼とお願ひまで。

健勝を祈念しつゝ。

八月二十一日

吉池孝一様

敬具

慶谷書信

【2010. 9. 9 吉池宛】

拝復 白露の候としては、いまだに暑い日が続いてます。

清祥にお書きしてよろうか。

さて、先日は、寺田泰政氏の申しこを早速追加して

下さり、ありがとうございました。

また本格的に送付するには、くたびれて、まず、さくは誤植がみつかるのみならず、全体に対しては、しばしば

このままにしておこうと思ひます。ただ、ときどき手紙を写す人たとえは、大島郡先生には、改めて送ろうと思ひます。

応答のしの人々かたくさんあて、お寂しかったでしょう。

本当に申しわけありませんでした。

泰政氏の訂正を送った人は、別に書きとめておして下さい。何か通知するときに、そうでび人にも同封しますから。

名大中国語文学会の会報の原稿は、二枚をすませて賣るとしました。もう一回校正があるように聞けて、また、金庫がおれて、さうで、ここまでとすようです。

さかしものをして、有坂さんの手紙と教科書と対比したものがみつかりましたので、同封します。すでにお持ちでしたか。

「大正大学の有坂香世講師」のハンドアウトもお持ちだったのには、びっくりしました。

万事粗忽にすぎたことをおわびします。

健勝を祈念しつゝ。

敬具

吉池孝一様

九月九日

慶谷壽信

【2010. 9. 16 竹越宛】

拝啓 すし前までとは打て返そ、秋らしい日となりました。
 ご清祥にてお過ごしのこと存じます。
 どうぞ、古代文字資料館の研究会は、まだ毎週続けて
 いらしゃいますか。そうであれば、不要となるのですが念の
 ため新しい正誤表もお送りいたします。
 はいのの正誤表は、愛知尾立大訪問のときに作られて、
 ほぼ八月一杯かけて送付しました。そのほとんど終りころ
 になつて、寺田泰政氏より自分の名がまちがっていらぬお叱
 リを受けました。
 「上代特殊仮名遣研究史の概略」の
 P.263最終行 本文では、小山正著、寺田泰政増補 と正し
 くなくて、いさぐさか、文暫録のようでは、
 P.276四行 小山正著、寺田泰正増補 と誤っております。
 これまでのすべての人にあわてておすぼいしとはなげども
 思われるのですが、吉池氏が新しい正誤表を作ってくれました。
 何かのことで、手紙を書く機会があったら、同封しようと思
 っています。
 もう一つは有坂氏の手紙で、中著近捨遣のそのもので、
 とあるらしいものはありませんか、自筆の手紙と教科書と
 が対比してある点かまします。
 このほど、さかしまのこしてるときに、いつしよにみちがきま
 ので、同封いたします。
 「やがて涼風もさき初め」とでジギいませう。どうも状況
 に向きたら、この夏の猛暑の疲れをお休め下さい。

健康を祈念しよ。

九月十六日

竹越孝様

敬具

慶谷壽信

各位

先般送付申しあげました当館発行『有坂秀世研究—人と学問—』（慶谷壽信著、二〇〇九年九月）につき、左記のとおり訂正および付加がございます。お手数をお掛けして恐縮ですが、ご訂正のほど宜しくお願い申し上げます。

古代文字資料館

記

慶谷壽信著『有坂秀世研究—人と学問—』（古代文字資料館、二〇〇九年九月）

■正誤表

- ・八頁下段 注8最終行 当つて↓当つて
- ・二七六頁四行 寺田泰正増補↓寺田泰政増補
- ・二八八頁上段八行 橋士^x 橋本^o
博士^x ↓ 博士^o
- ・三三五頁二十行 現想^o ↓ 理想^o
- ・三九七頁「あとがき」八行 私は将来^x ↓ 私は、将来^o
- ・三九八頁「あとがき」二行 論文^x ↓ 論文^o *字体訂正

■付加

・七二頁下段補(3)の「上野の国立国会図書館分館」に対する編集者補として、同頁末尾に左記を付加。
【編集者補】国立国会図書館が所蔵する国内博士論文のコレクションは、平成14年(2002)の国立国会図書館関西館(所在地は京都府)の開館にともない、こちらに移管された。

1.

拝復 ひとりの猛暑かうそのようで、すし冷えむ秋と
なりました。

ご清祥にてお楽しみのこと存じます。

さて、貴信、昨二十日に拝受しました。

旧新の正語表を多数お送り下さり、ありがとうございます。
篠崎氏は、『国語年鑑』による本を送りました。その後
転居したのでしょうか。『著述拾遺』が多たときには、簡単な
書評を『言語』に書きたるのにながながながとも
おかしのです。評し書評は、徳川宗賢氏が『言語学
の機関誌』に書いて下さることになりました。結局、実現
しませんでした。

鄭憲先氏の行先は、心あたりは聞てみます。わかつたばあ、
私から送ります。

林健太郎氏は、そのままにしよう。大島一郎先生の
近くで、いまそこに住んでいらっしゃるに思ふところでした。

大岩秀紀氏は、長崎外大の人で、私の『英語学大系』(ニ
三冊)ももうそろそろの人です。住居あては本を送るべきに
もとそ来たので、長崎外大あてにまた送るべきです。
今春には徳島文理大に移ったところか、ともうくすたので、
そのことを早くお知らせするべきで、申しわけありませんでした。
すししたら、私から徳島の方に申し送ります。

ところで、十一月の中国語学今は希加されますか。そのまに
新しい正語表をまだ受けとて、いさ、忘るやしの人々に渡
していただけないでしょうか。

2.

私も自分の送付した人々に對してそうするつもりですが、
これからは、国語学、言語学の人々に新しい正語表を送付
する予定です。いま、すし疲れがきて、ますが、そうもいそ
ぐれません。老人には急な変化がきたえるのですか、先日受け
た市健康診断では、コレステロール値がとを除いて、ほぼ
問題なしでしたから、ゴッゴッやります。
それではお元氣にお楽しみ下さい。
右、事は一筆、お礼まで。

九月二十九日

敬具

慶谷書信

吉池孝一様

【2010. 10. 14 吉池宛】

拝復 寒露の候となりました。
 清祥にてお返しのこと存じます。
 さて、書信、十月七日に拝受しました。
 正誤表、表ぶけて送っていたので、ありがたうございました。
 KOTONOHAのあたり先はある程度限られると思いましたが、
 後に残ったものどうするかは、また考えることにいたします。
 移の方は、回語学を中心に約五十通ほど送付済みです。
 第一回のときほど集中してはできませんが、ゴッゴッ送る、
 学会のころには百五十通までいくかもしくはしません。
 その後もうける予定です。
 右お礼かたがた、報告まで。
 健勝を祈念しつる。
 十月十一日
 敬具

【2010. 10. 27 吉池宛】

拝塔 霜降の候となりました。
 清祥にてお返しのこと存じます。
 さて、正誤表の送付学会での手渡ししてしまっても、なにか
 手紙で送る見込みが立ちました。
 とことで、加藤千代さんから転居の通知が来ましたので、本件から
 どれくらいかどうかが、移の方から聞きかてら、新正誤表を送ります。
 それから、最近になつて受領の通知が来た大嶋方美、鮎澤
 孝子両氏にも移の方から送ります。(大嶋方美氏も)
 以上、簡単ながらお知らせまで。
 健勝を祈念しつる。
 十月二十七日
 敬具

拝復 秋冷の候と存じました。

「清祥にておすし」と存じました。

さて、貴信、十月二十九日に拝受しました。

このたびには増刷として下さるとのことであり、ただ形式的にせざる著作権は私にあるのですから、これに形での増刷をしないと思いかどうか、と専ら私の意向を問うていただくのが筋ではありませんか。水先先生のようには「大層西域記」註の増刷を承諾せず、注を削ぐ、など、読みの増刷を承諾したという例がありません。

今回は受領の応答をしない多くの個人に私か贈呈したために、全国の大学図書館等に送付する分が少なくなるといふ事情があつていふから、特にそのために増刷が必要にならぬと思ふ。申すまでも思ふますが、しかし、形式的にせよ、筋は筋です。

器植等の訂正はもう一度確認しました。ただし、正誤表のきもゆつり相談する機会がなかったのですが、有坂先生の学位論文の行方についての「付加」には「編集者補」とあります。「編集後記」も書くつもりは竹越氏ですから、一般の人は「竹越孝一補」の意に受けとると思ふ。これは貴兄の調査にもとづいてますから、「吉池孝一補」とするべきではありませんか。

それから、「本書へべい」の点ですが、この担当者はどなたかでしょうか。私も気をつけて読んでいますが、担当者も最も適任です。「本書へべい」が誤つてはどうか、確認する必要があります。

あと二点⑨⑩を記しました。

図書館等寄贈先は、文献の参照で特にお世話になった東大中央図書館、早大中央図書館、およびそれに準ずるもの（大正大学、国学院大学）のほかは、私か非常勤講師としての大正大学にお願いしました。皆さんが必ず贈るだろうと思つた都立図書館や中文研究室は含めてあります。都立大図書館中文研究室は、これはどうも思ふ専ら、必ず含めて下さい。

それから私に二、三冊、私は、いま「論文披削に「有坂孝一先生指図」と書き、それを保留して書きました。もう後何年か書きかたかわからぬときですから、今回は「有坂孝一先生指図」と書くかどうかかわりませんが、有坂先生に、献呈するものを含めて、私分とその全備が全三冊です。

そのほか藤田良雄先生に二冊、本書は藤田先生の生誕百一年記念でもあります。まうかになたら私の子紙を貴兄のもとに送りますので、それと封入していただけますか。有坂孝一先生を「夫妻書」におおくりなるといふので、その子の有坂夏子氏には正誤表の初刷でいいでしょう。

形式的に筋論上のきもゆつり、今回もお手数をお詫言います。印刷代その他、私か負担したと申し立てても、そのお返しはすくなく、ことと進めていられると思ふ。今回も厚謝の気持ちをもつておまかせいたします。

それでは、さういふお願ひをします。

謝辞等、乱文。

「健康を祈念しつゝ。

敬具

十一月一日

慶応書信

吉池孝一様

各位

先般送付申しあげました当館発行『有坂秀世研究—人と学問—』（慶谷壽信著、二〇〇九年九月）につき、左記のとおり訂正および付加がございまして、お手数をお掛けして恐縮ですが、ご訂正のほど宜しくお願い申し上げます。

古代文字資料館

記

慶谷壽信著『有坂秀世研究—人と学問—』（古代文字資料館、二〇〇九年九月）

■正誤表

- ① 八頁下段注8最終行 当つて↓当つて
- ② 二七六頁四行 寺田泰正増補↓寺田泰政増補
- ③ 二八八頁上段八行 橋本× 橋本×
博士× 博士×
- ④ 三三五頁二十行 理想× 理想×
- ⑤ 三九七頁「あとがき」八行 私は将来↓私は、将来
- ⑥ 三九八頁「あとがき」二行 論文× 論文× *字体訂正

■付加

⑦ 七二頁下段補(3)の「上野の国立国会図書館分館」に対する編集者補として、同頁末尾に左記を付加。
【編集者補】国立国会図書館が所蔵する国内博士論文のコレクションは、平成14年(2002)の国立国会図書館関西館(所在地は京都府)の開館にともない、ついでついでに移管された。

⑧ 奥付 別紙
⑨ P.10, 注24
⑩ P.129 14行

有坂秀世博士の学士院賞受賞をめぐって

- (10) 学士院の正式決定の通知は、二月十二日付であった。
- (11) 全面的な検討は今後の課題であるが、一例として、拙稿「前史—石塚龍磨から有坂秀世まで—」(『中国語学』第二十八号、昭和五十六年十一月、pp.九一—一九二)とされた。
- (12) NHKラジオの第一、第二放送がポテンツで選局できる。今日のカーラジオの先駆であるが、当時(大正十年ごろ)の状況ではとても商品化の見込みなく、やがて特許権を放棄した。
- (13) 岡本次雄、木賀忠雄編「電波と共に—有坂壽雄伝—」(CQ出版、昭和五十五年四月) p.八。
- (14) 有坂壽雄「航空通信及び航空電波兵器」参照、「航空技術の全貌」(日本出版協同、昭和三十年一月) pp.二七—二八五所収。
- (15) 沢村亨「オーナイオ小史(その③)補遺とエピソード」(『世界のステレオ』)CQ所収、朝日新聞社、昭和五十二年十一月) p.一四一参照。
- (16) 有坂秀世「語勢沿革研究」(三省堂、昭和三十九年十一月) p.VI、凡例2。

有坂秀世講師「P.九〇」では、まだ「下二段活用の補助動詞「たまよ」の源流について」とされていた。有坂氏の学位論文は、現在、上野の国立国会図書館分館に蔵されている。主論文は三省堂刊の『音韻論』(文23、3:1、三三三—六五八)であり、参考論文として「アクセントの型の本質について」(『言語研究』第七八号、昭和十六年四月)の論文抜刷(文23、3:2、三三三—三五九)が添えられている。「音韻論」中、何箇所かミス・プリントが訂正されているが、この箇所はそのままである。従って、有坂氏は、少なくとも昭和十六年七月八日の時点では、まだこの誤りに気づいていなかった。

〔附記〕
令兄有坂愛彦先生ご夫妻、令兄故有坂壽雄氏の夫人言子氏、長男英雄氏、日本学士院の鶴木亮一事務官にはいろいろとご教示を賜わった。東京都立大学名誉教授で國學院大學日本文化研究所教授の平山輝男先生、東京都立大学教授大島一郎先生には、適宜、適切なご指示を賜わった。上智大学教授金田一春彦先生にはご架蔵の有坂秀世書簡集、有坂敬子書簡集を使用していただいた。
記して感謝の意を表す。
(有坂博士三十三回忌を前にして、二月十二日書き終る。)

吉池孝一

有坂秀世博士の学士院賞受賞をめぐって

考証なり著書に於ける時は、この「附記」のようなものはない。思ふ事か、私はお世話になつた先方、御意と自分、記録のために、おてしめてあります。中林氏の「相殺の結果」のようになつたので、申しわけありません。上二つの理由と、それなら、これは二月十号の書き添ひの「おてしめて」の、二月十号は、学士院総会で授賞が決定した日です。それを最後に「おてしめて」と思ふ事か、

7

- (10) 学士院の正式決定の通知は、二月十二日付であった。
- (11) 全面的な検討は今後の課題であるが、一例として、拙稿「前史―石塚龍磨から有坂秀世まで―」(『中国語学』第二二八号、昭和五十六年十一月) pp.九一―九二。(本書三八九―三九八頁)
- (12) NHKラジオの第一、第二放送がボタン一つで選局できる。今日のカーラジオの先駆であるが、当時(大正十年ごろ)の状況ではとても商品化の見込みなく、やがて特許権を放棄した。
- (13) 岡本次雄、木賀忠雄編『電波と共に―有坂磐雄伝―』(CQ出版、昭和五十五年四月) p.八。
- (14) 有坂磐雄「航空通信及び航空電波兵器」参照。『航空技術の全貌』(日本出版協同、昭和三十年一月) pp.二七―二八五所収。
- (15) 沢村亨「オーディオ小史」その③補遺とエピソード(『世界のステレオ』NO.3所収。朝日新聞社、昭和五十二年十二月。) p.一四一参照。
- (16) 有坂秀世『語勢沿革研究』(三省堂、昭和三十九年十一月) p.VI、凡例2。

有坂秀世講師」p.九〇)では、まだ「下二段活用の補助動詞「たまふ」の源流について」とされていた。(編集者補参照)

(3) 有坂氏の学位論文は、現在、上野の国立国会図書館分館に蔵されている。主論文は三省堂刊の『音韻論』(文23、3.1、三三三―六五八)であり、参考論文として「アクセントの型の本質について」(『言語研究』第七・八号、昭和十六年四月)の論文抜刷(文23、3.2、三三三―三五九)が添えられている。『音韻論』中、何個所かミス・プリントが訂正されているが、この個所はそのままである。従って、有坂氏は、少なくとも昭和十六年七月八日の時点では、まだこの誤りに気づいていなかった。

〔附記〕
 令兄有坂愛彦先生ご夫妻、令兄故有坂磐雄氏の夫人言子氏、長男英雄氏、日本学士院の鶴木亮一事務官にはいろいろとご教示を賜わった。
 東京都立大学名誉教授で國學院大學日本文化研究所教授の平山輝男先生、東京都立大学教授大島一郎先生には、適宜、適切なご指示を賜わった。
 上智大学教授金田一春彦先生にはご架蔵の有坂秀世書簡集、有坂敏子書簡集を使用させていただいた。
 記して感謝の意を表す。
 (有坂博士三十三回忌を前にして、二月十二日書き終る。)

7

〔編集者補〕は「附記」のあとに置いただけか。粗忽な返事で申しわけありません。明日、ちよんと手紙を書きます。

だわる理由は、一つにはここにある。

注18 四兄有坂愛彦氏談。

注19 「国語学史」は必修であるのに、どうしてこのような措置をとりつづけることができたのか。宇井浩道氏は、文学部在学中、金田一教授の「国語学概論」を重ねて修得し、これを「国語学史」に充当した。便法が存したのである。

注20 『国文視野』第七輯(昭十六、七)所載の「先生御近況」には「お寒くなりましたが皆様御變りはいらせられませんか。私は御蔭を以て元氣で暮して居ります。數年來手にかけて居りました著書がやうやく出来上りましたので一息つきまして、今後當分の間は雑誌論文などで時々卑見を發表しながらだん／＼と次の研究を纏めて行きたいと存じて居ります。何とぞ御指導御鞭撻下さいますやう御願ひ致します。皆様の御健闘を御祈り申し上げます。」(p.二六)とある。

注21 『上代音韻攷』は、昭和七、八年ごろに書かれたとされている。「有坂秀世博士略年譜」(『上代音韻攷』)によれば、すっかり入院期間中だということになるが、じっさいにはその時期ずっと入院していたわけではない。なお、注4参照。

注22 『兵器考古代篇』(雄山閣、昭和十一年十月)、『兵器考砲熧篇一般部』(同、十一年十一月)、『兵器考砲熧篇海軍砲熧小銃』(同、十一年十二月)、『兵器考近代篇』(同、十二年一月)。著述の意図については、昭和十五年二月十九日の「帝国大学新聞」に載った本人の談話参照。評価については、『日本学士院八十年史資料編四』(日本学士院刊、昭和三十八年一月)pp.四五―四五六。

注23 当時、東京帝国大学名誉教授、工学博士、海軍造兵中将(退役)、帝國酸素株式会社社長。人類学会評議員、軍事史学会理事長。少年のころ、フェノロサ、エドワード・モースの家に遊び、明治十七年三月二日、東京大学予備門生徒のとき(十六

9の1

才)、向ヶ岡貝塚で弥生式土器を発見。明治三十年、海軍国産砲の嚆矢、呉第一号十二センチ速射砲を創製。早熟の天才で、かつ晩成の勉勵家でもあった。

注24 「有坂秀世博士略年譜」(『上代音韻攷』)に「昭和十六年一月病氣再発。逗子佐鶴の石川病院に入院。」とあるのは誤まり。昭和十六年八月ごろ、神奈川県三浦郡大楠町佐島海岸の西浦海浜療院(通称「石川病院」)に入院した。cf.注4。

* * *

「大正大学授業経過報告」(専門部高等師範科三年一組)

〈第一学期〉(総授業時数 十八時間)

教科書ヲ用キズ、スベテ講義ヲ筆記セシメ、之ニ就キテ詳細ニ説明ヲ加フ

マゾ國語學史ノ意義、目的ヲ説キ、國語學史ハ畢竟我が國民ノ自國語ニ對スル反省、自覺ノ歴史ナルコトヲ明カニス

次ニ、古代日本人ノ言語意識ヲ論ジ、原始人ガ素朴ナル神祕的言語觀ヨリ出發シテ、次第二言語ソノモノニ對スル客觀的觀察ニ進ミ、外國語トノ接觸ニヨツテ母國語ニ對スル自覺ヲ明カニシタルコトヲ示ス

漢字、漢文ノ輸入セラレタル次第ヲ述ベ、我が國民ガヨクソレヲヲ咀嚼シ日本化シテ自己ノ思想ヲ表現スル手段ヲ作り出シタルノミナラズ、ソノ過程ニ於テ自ら自國語ノ諸性質ヲ自覺スルニ至レル事實ヲ明カニス

即チ、字音ノ輸入、字訓並ニ例讀法ノ成立、固有ノ國語、國文ヲ漢字ニヨツテ寫シ出ス方法ノ發達等ニツキテ説明ス

萬葉假名ノ發達ニ伴ツテ自國語ノ音節組織ガ次第ニ自覺セラレ整理セラレテ、ツヒニ「あめつち」ノ歌ヲナシ、ツイデ大爲爾歌、「いろは」歌ヲ生ゼル所以ヲ説キ、ソレラノ國語學史的意義ヲ闡明

私の原稿と印刷の差で、あきかてきたの
 がかりは、^{てしように}現在読む人にとくは、そのようなりき
 だわる理由は、一つにはここにある。

⑨の2

注18 四兄有坂愛彦氏談。

注19 「国語学史」は必修であるのに、どうしてこのような措置をとりつづけることができたのか。宇井浩道氏は、文学部在学中、金田一教授の「国語学概論」を重ねて修得し、これを「国語学史」に充当した。便法が存したのである。

注20 『国文視野』第七輯（昭十六、七）所載の「先生御近況」には「お寒くなりましたが皆様御變りはいらせられませんか。私は御蔭を以て元氣で暮して居ります。數年來手にかけて居りました著書がやうやく出来上りましたので一息つきまして、今後當分の間は雑誌論文などで時々卑見を發表しながらだん／＼と次の研究を纏めて行きたいと存じて居ります。何とぞ御指導御鞭撻下さいますやう御願ひ致します。皆様の御健闘を御祈り申上げます。」（p.二六）とある。

注21 『上代音韻攷』は、昭和七、八年ごろに書かれたとされている。「有坂秀世博士略年譜」(『上代音韻攷』)によれば、すっかり入院期間中だということになるが、じっさいにはその時期ずっと入院していたわけではない。なお、注4参照。

注22 『兵器考古代篇』(雄山閣、昭和十一年十月)、『兵器考砲弾篇一般部』(同、十一年十一月)、『兵器考砲弾篇海軍砲弾小銃』(同、十一年十二月)、『兵器考近代篇』(同、十二年一月)。著述の意図については、昭和十五年二月十九日の「帝国大学新聞」に載った本人の談話参照。評価については、『日本学士院八十年史資料編四』(日本学士院刊、昭和三十八年一月) pp.四五―四五六。

注23 当時、東京帝国大学名誉教授、工学博士、海軍造兵中将(退役)、帝國酸素株式会社社長。人類学会評議員、軍事史学会理事長。少年のころ、フェノロサ、エドワード・モースの家に遊び、明治十七年三月二日、東京大学予備門生徒のとき(十六

才)、向ヶ岡貝塚で弥生式土器を発見。明治三十年、海軍國産砲の嚆矢、吳第一号十二センチ速射砲を創製。早熟の天才で、かつ晩成の勉勵家でもあった。

注24 「有坂秀世博士略年譜」(『上代音韻攷』)に「昭和十六年一月病氣再発。逗子佐鶴の石川病院に入院。」とあるのは誤まり。昭和十六年八月ごろ、神奈川県三浦郡大楠町佐島海岸の西浦海浜療院(通称「石川病院」)に入院した。cf.注4。

* * *

「大正大学授業経過報告」(専門部高等師範科三年一組)〈第一学期〉(総授業時数 十八時間)

教科書ヲ用ヅズ、スベテ講義ヲ筆記セシメ、之ニ就キテ詳細ニ説明ヲ加フ

マツ國語學史ノ意義、目的ヲ説キ、國語學史ハ畢竟我が國民ノ自國語ニ對スル反省、自覺ノ歴史ナルコトヲ明カニス

次ニ、古代日本人ノ言語意識ヲ論ジ、原始人ガ素朴ナル神祕的言語觀ヨリ出發シテ、次第二言語ソノモノニ對スル客觀的觀察ニ進ミ、外國語トノ接觸ニヨツテ母國語ニ對スル自覺ヲ明カニシタルコトヲ示ス

漢字、漢文ノ輸入セラレタル次第ヲ述ベ、我が國民ガヨクソレヲヲ咀嚼シ日本化シテ自己ノ思想ヲ表現スル手段ヲ作り出シタルノミナラズ、ソノ過程ニ於テ自ら自國語ノ諸性質ヲ自覺スルニ至レル事實ヲ明カニス

即チ、字音ノ輸入、字訓並ニ例讀法ノ成立、固有ノ國語、國文ヲ漢字ニヨツテ寫シ出ス方法ノ發達等ニツキテ説明ス

萬葉假名ノ發達ニ伴ツテ自國語ノ音節組織ガ次第ニ自覺セラレ整理セラレテ、ツヒニ「あめつち」ノ歌ヲナシ、ツイテ大爲爾歌、「いろは」歌ヲ生ゼル所以ヲ説キ、ソレヲノ國語學史的意義ヲ闡明

1.

拝復 こよみの上で冬にぎだただけでなく、実質的には冬が到来
しました。

「清祥」にてお書きでしょうか。

さて、貴信、十一月十日に拝受しました。おぐ返事と
しなればと思ひながら、中国語学会のために、先延ばして
いただきました。その翌日返事するには、まじりたが、粗忽な
な手紙で失礼しました。

まず、十月十日の貴信に、正誤表九十七通を再送付
し終ったとの事に厚くお礼を申あげねばなりません。

最終的に中国語学会大会の席上午後渡すところとも
なく、一応、送付し終りましたので、私の方にも何通かまわして
いただき書きあげてもらいとおきました。まず、この件からお礼
を申あげます(まじりました)。

昨十日の手紙では、直接書き入れて、私の手もとには残さ
ないままか、⑨のところ、改行してすぐ「病気再発」となるのか
自覚で、空けるとすれば、一字分くらでいふように思います。

「昭和十六年一月」と「病気再発」とまじりづけるか、一字
分空けるかは、おまかせします。

⑦の点は、「異論」がおりでしょうか。私の書いたもので、
『著述拾遺』の「あとがき」は三月十番付、さうには「中国
語史研究—中国語学—とインド語学」の「あ
かき」相当の「水谷真成先生の横顔」も三月十番付です。
もちろん、これは有坂博士の命日であって、なんとかこの日まで
には書きあげると意図して、その日にじつさいに書き終ったもの
です。

2.

このほか、二月十番とあるのは学芸院賞授賞の決定の日、一月
十日は、私の誕生日でありましたけれども、そのことも学芸院
賞授賞内定の日として使っています。

「有坂博士の学芸院賞受賞をめぐって」、二月十番付、
「有坂博士追悼講演会について」、一月十番付等々。
〔附記〕と後に置き、その最後に右のような日付が来る、
ところが、私の物なのです。

他人からは理解できないことでしょうか、それでお願するの
です。

右十番の手紙を書き直して。

「健勝と祈念」一つ。

十一月十六日

敬具

慶谷書信

吉池孝一様

拝啓 師走のあわただしいころとなりました。
その後もし「清祥」にてお事ごしのこと存じます。

さて、しばらくご静養をなさってまいりました。十一月十五日、十六日のころ、粗忽な手紙を書きまして、申しわけありませんでした。これは、中国語学会大会の直前から左の頬が腫れてきました。冷してもはれが引かず、痛みもつづきました。たいてい、医者に診せしめました。しかし、耳鼻科にすまか、歯科にすまか、内科にすまか迷いました。結局、耳鼻科にかかりました。ただ、耳のどかが悪いわげではなく、耳下腺のリンパ球がはれてしまったので、痛みがひどいにはしほくかかりました。十五、十六日のころは、医者にかかると、時間をとられましたので、粗忽にほりきました。
なほはれたのは、いまだにわからずじまです。八月以降二度の正誤表送付の痕跡がこの程度ですんでくれたのなら、すしとすまきでしよう。

その後、フランスの教席久美子氏、台北の謝添基氏にも正誤表を送り、今やひと息ついたところですが、ところで、印刷の方は進行して、いますか。ときどきに、そのようすをお知らせ下さい。

敬具

十二月二日

慶谷書信

吉池孝一様

拝復 師走のせわしいころから、
「清祥」にてお事ごしのこと存じます。

さて、このたびは、「有坂秀世研究—人と学問—」五冊をお送り下さりありがとうございました。
宅急便は、通常ならば、早くても九時ごろですが、繁忙期のため、八時前にとどきました。
本がこんなに早くてきあがるのは驚ろきで、十二月末か一月はじめではなかと思っていました。ですから、藤田先生への手紙は、年賀状を書き終ってから用意しようと思っていました。

敬具

十二月十七日(金)

慶谷書信

吉池孝一様

前略
藤田先生への手紙、ともかくも書きました。
藤田喜雄氏は先生の二男で、先生の一切の世話とやら
て、います。
あて先はお手もとの名簿でわかることと思いきや、余の
ため記すと、

個人情報のため削除 古代文字資料館

です。

二三日内にまた手紙を書きます。
事はより急が用件のみにて。

十二月十八日

不悉

慶谷書信

吉池孝一様

拝啓 冬至もまぢか、よいよ寒さが厳しくなりました。
「清祥」にお知らせでしょうか。おうかがいいたします。
さて、先週末、藤田先生あての手紙と書見あてに投函し
ました。もうお手もとにどうして、荷の中に入れていただいた
ことと存じます。

これから図書館などにお送り下さるものと、またお手教を
わすれず、専らよろしくお願いたします。ほぼ一投落したら、
どこどこに寄贈したかとお教え下さい。

よくご存じで、蛇足になるかも知れませんが、図書館へ行
たときには国立国会図書館へ二部寄贈する定めになさって、
采華書林のまなこ出版社でも、二部寄贈してまいりました。
これは、もう第一刷ですんでしまってもいいです。

それから、既印刷物と版下として使用する。許可を願った
出版社で、できあがったら一冊ほしい、といっておいたところがあり
ました。そこに一冊、お願いたします。また、「著述拾遺」は
三省堂でございました。その中から「有坂秀世博士略年譜
稿」を利用し、それに訂正を加えていますので、その点にも
認識してもらうためにも、「有坂秀世研究」と「学問」に
と三省堂あてに一冊、お願いたします。そうすれば、有坂三
部作に「語勢沿革研究」を加えた、有坂全著作と関連
書二冊が三省堂にそろったことになりそうです。

このほかに毎日新聞社（毎日出版文化賞）とかサントリー
学芸賞を多し、いろいろ応募してお気持はありま
せんが、私の立場では自分の作品ですから、売りたい

とは思いますが、ばあによつては、古代文字資料館の皆様の労をねぎらう、とにはなつかしくも思っています。この件、軽く申しあげます。

最後に、中国語学文字、国語学、言語学の研究集にも寄贈する、とになりました。名大の中文研究室に二冊、お願ひしたいと思います。

それでは、より一層お願ひいたします。
「健勝を祈念しつろ。」

十二月二十日

敬具

慶谷壽信

吉池孝一様

【2010. 12. 29 吉池宛】

祥復 本年も残すところ、ほんのわずかとまりました。
「清祥」にてお返しの予定です。

さて、貴信、二十八日に拝受しました。

第二刷の発送を開始して下さったこと、ありがとうございます。
「ごい」ました。

藤田先生からは、受領したあつかい、十二月七日に受けとりました。

寒さ厳しき折から、

おからが大切に、よく新年と、お迎え下さい。

十二月二十九日

敬具

慶谷壽信

吉池孝一様

【2011. 1. 15 吉池宛】

拝啓 寒中のうらやまなりました。
清祥 におすしのこと存じます。

さて、本の発送は、どのように進んでいますか。
学年末の多忙期に大変なところだと思います。
ところで、昨年末に名大中国語文学会論集の
抜刷を中村雅之氏に送りましたところ、あて所に
尋ねあたりきん」と返送されて来ました。
転居先とお教え下さい。

右事は一筆、お願ひまで。

一月十五日

敬具

【2011. 1. 28 吉池宛】

拝復、よいよ寒さ厳しく大寒になりました。
お元気におすしですか。

さて、有坂秀世研究人と学問への寄贈先、
73ヶ所のリスト、拝見しました。

苦勞さまでした。

「残りの二十教冊」とありますが、今回印刷した部数は、
百冊余りでしたか。

第一刷刊行直後に、京大の木田章義氏よりは、
全国の大学に送るようにしてほしいとの手紙を受けました。
一歩それには近づいてはいますが、肝心の京大図書館、
京大中文、京大国文には送ってありませんか。私の方
から京大を指示したとはありませんでしたので、この件、
おうかがいいたします。

なお、名大中国語文学会論集の抜刷は、返事と
いたがでたから、中村氏のもの住所あて送りました。
まだどうなだかわかりませんが、今度返送されて来たら、
愛知早大の音死あて送りですから、そのときには
よろしくお願ひいたします。

健勝を祈念しつ。

敬具

一月二十一日

慶谷壽信

吉池孝一様